



# Government Gazette Staatskoerant

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA  
REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

*Regulation Gazette*

**No. 7936**

*Regulasiekoerant*

Vol. 465

Pretoria, 31 March 2004  
Maart

**No. 26210**



**AIDS HELPLINE: 0800-0123-22 Prevention is the cure**

**CONTENTS****INHOUD**

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.		
<b>GOVERNMENT NOTICES</b>							
<b>Home Affairs, Department of</b>							
<i>Government Notices</i>							
R. 430	South African Passports and Travel Documents Act (4/1994): Eleventh Amendment of the South African Passports and Travel Documents Regulations .....	3	26210	R. 430	Wet op Suid-Afrikaanse Paspoorte en Reisdokumente (4/1994): Elfde Wysiging van die Paspoorte en Reisdokumente Regulasies .....	5	26210
R. 431	Marriage Act (25/1961): Ninth Amendment of the Regulations .....	7	26210	R. 431	Huwelikswet (25/1961): Negende Wysiging van die Regulasies .....	9	26210
R. 432	Identification Act (68/1997): Sixth Amendment of the Regulations .....	11	26210	R. 432	Wet op Identifikasie (68/1997): Sesde Wysiging van die Regulasies .....	12	26210
R. 433	South African Citizenship Act (88/1995): Ninth Amendment of the Regulations .....	13	26210	R. 433	Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap (88/1995): Negende Wysiging van die Regulasies .....	14	26210

---

**GOEWERMЕНТSKENNISGEWINGS****Binnelandse Sake, Departement van***Goewermentskennisgewings*

R. 430	Wet op Suid-Afrikaanse Paspoorte en Reisdokumente (4/1994): Elfde Wysiging van die Paspoorte en Reisdokumente Regulasies .....	5	26210
R. 431	Huwelikswet (25/1961): Negende Wysiging van die Regulasies .....	9	26210
R. 432	Wet op Identifikasie (68/1997): Sesde Wysiging van die Regulasies .....	12	26210
R. 433	Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap (88/1995): Negende Wysiging van die Regulasies .....	14	26210

## GOVERNMENT NOTICES GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

### DEPARTMENT OF HOME AFFAIRS DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

No. R. 430

31 March 2004

#### SOUTH AFRICAN PASSPORTS AND TRAVEL DOCUMENTS ACT, 1994 (ACT NO. 4 OF 1994)

#### ELEVENTH AMENDMENT OF THE SOUTH AFRICAN PASSPORTS AND TRAVEL DOCUMENTS REGULATIONS

The Minister of Home Affairs has, under section 4 of the South African Passports and Travel Documents Act, 1994 (Act No. 4 of 1994), made the regulations set out in the Schedule.

#### SCHEDULE

##### Definition

1. In this Schedule "the Regulations" means the South African Passports and Travel Documents Regulations, published under Government Notice No. R. 784 of 10 May 1996, as amended by Government Notice Nos.R.1027 of 21 June 1996, R.580 of 11 April 1997, R.1564 of 21 November 1997, R.353 of 13 March 1998, R.384 of 24 March 1999, R.251 of 17 March 2000, R.314 of 30 March 2001, R.409 of 28 March 2002 , R.1495 of 2 December 2002 and R.476 of 31 March 2003.

##### Substitution of regulation 16 of the Regulations

2. The following regulation is hereby substituted for regulation 16 of the Regulations:

##### "Fees

16.(1) Subject to subregulations (2) and (3) the fees payable in respect of a South African passport or a travel document issued under these regulations, shall be as follows:

- (a) South African Passport: 32 and 64 pages : R145-00 and R290-00, respectively: Provided that the fee payable for a new format South African passport (32 pages) that runs out of blank visa pages before the expiry date thereof shall be R115-00.
- (b) Child passport: R110-00.
- (c) Document for travel purposes: R110-00.
- (d) Emergency passport: R50-00.
- (e) Temporary passport: R70-00.

(2) No fees shall be payable in respect of an official passport, a crew member certificate, an emergency passport or temporary passport issued to a person referred to in regulation 2(3) or for the renewal of a passport referred to in regulation 17(3).

(3) The fees payable in respect of the replacement of a lost, stolen or damaged South African passport, child passport, document for travel purposes or temporary passport referred to in subregulation (1) and a passport referred to in regulation 17(3) shall be twice the amount prescribed in that subregulation: Provided that in instances where the document referred to was lost, stolen or damaged through no negligence on the part of the holder, only the normal fee shall be payable.".

**Short title and commencement**

3. These regulations shall be called the Eleventh Amendment of the South African Passports and Travel Documents Regulations, 1996 and shall come into operation on 1 April 2004 .

No. R. 430

31 Maart 2004

**WET OP SUID-AFRIKAANSE PASPOORTE EN REISDOKUMENTE, 1994  
(WET NO. 4 VAN 1994)****ELFDE WYSIGING VAN DIE PASPOORTE EN REISDOKUMENTE REGULASIES**

Die Minister van Binnelandse Sake het, kragtens artikel 4 van die Wet op Suid-Afrikaanse Paspoorte en Reisdokumente, 1994 (Wet No. 4 van 1994), die regulasies in die Bylae uiteengesit, uitgevaardig.

**BYLAE****Woordomskrywing**

1. In hierdie Bylae beteken "die Regulasies" die Suid-Afrikaanse Paspoorte en Reisdokumente Regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No.R.784 van 10 Mei 1996, soos gewysig deur Goewermentskennisgewing Nos. R.1027 van 21 Junie 1996, R.580 van 11 April 1997, R.1564 van 21 November 1997, R.353 van 13 Maart 1998, R.384 van 24 Maart 1999, R.251 van 17 Maart 2000, R.314 van 30 Maart 2001, R.409 van 28 Maart 2002, R.1495 van 2 Desember 2002 en R.476 van 31 Maart 2003.

**Vervanging van regulasie 16 van die Regulasies**

2. Regulasie 16 van die Regulasies word hierby deur die volgende regulasie vervang:

**"Gelde**

16.(1) Behoudens subregulasies (2) en (3) is die gelde betaalbaar ten opsigte van 'n Suid-Afrikaanse paspoort of reisdokument wat ingevolge hierdie regulasies uitgereik is, soos volg:

- (a) Suid-Afrikaanse Paspoort: 32 en 64 bladsye: R145-00 en R290-00, respektiewelik: Met dien verstande dat die gelde betaalbaar vir 'n nuwe formaat (32 bladsye) Suid-Afrikaanse paspoort waarvan die blanco visumbladsye voor die vervaldatum daarvan opgeraak het R115-00 is.
  - (b) Kinderpaspoort: R110-00.
  - (c) Dokument vir reisdoeleindes: R110-00.
  - (d) Noodpaspoort: R50-00.
  - (e) Tydelike paspoort: R70-00.
- (2) Geen gelde is betaalbaar ten opsigte van 'n amptelike paspoort, 'n bemanningslid-sertifikaat, 'n noodpaspoort of tydelike paspoort uitgereik aan 'n persoon bedoel in regulasie 2(3), of vir die hernuwing van 'n paspoort bedoel in regulasie 17(3) nie.
  - (3) Die gelde betaalbaar ten opsigte van die vervanging van 'n verlore, gesteelde of beskadigde Suid-Afrikaanse paspoort, kinderpaspoort, dokument vir reisdoeleindes of 'n tydelike paspoort bedoel in subregulasie (1) en 'n paspoort bedoel in regulasie 17(3), is twee maal die bedrag wat in die gemelde subregulasie voorgeskryf word: Met dien verstande dat in die geval waar die dokument waarna verwys word verlore, gesteel of beskadig geraak het sonder enige nalatigheid aan die kant van die houer, slegs die normale gelde betaalbaar is.".

**Kort titel en inwerkingtreding**

3. Hierdie regulasies heet die Elfde Wysiging van die Suid-Afrikaanse Paspoorte en Reisdokumente Regulasies, 1996 en tree op 1 April 2004 in werking.

No. R. 431

31 March 2004

**MARRIAGE ACT, 1961 (ACT NO. 25 OF 1961)****NINTH AMENDMENT OF THE REGULATIONS IN TERMS OF THE MARRIAGE ACT, 1961**

The Minister of Home Affairs has, in terms of section 38 of the Marriage Act, 1961 (Act No. 25 of 1961), made the regulations in the Schedule.

**SCHEDULE****Definition**

1. In this Schedule “the Regulations” means the Regulations in terms of the Marriage Act, 1961, published under Government Notice No. R. 2207 of 24 October 1986, as amended by Government Notice Nos.R.883 of 21 May 1993, R. 1577 of 27 August 1993, R.726 of 19 May 1995, R. 462 of 15 March 1996, R. 485 of 9 April 1998, R.249 of 14 March 2000, R.410 of 23 March 2002 and R.477 of 31 March 2003.

**Substitution of regulation 5B of the Regulations**

2. The following regulation is hereby substituted for regulation 5B of the Regulations:

**“Issuing of marriage certificates and confirmation of marital status**

5B. (1) The marriage officer who solemnizes a marriage shall, after the register referred to in section 29A(1) has been signed, issue to the parties, free of charge, a marriage certificate containing substantially the information prescribed on form BI-27, in respect of the marriage.

(2) The Director-General may on application issue-

- (a) an abridged marriage certificate, containing substantially the information prescribed on form BI-41;
- (b) a full marriage certificate, containing substantially the information prescribed on form BI-36, or
- (c) a letter of confirmation of an applicant's marital status

based on the particulars contained in a marriage register which is preserved by him under the Act or any other law, or of which the particulars are included in the population register mentioned in the Identification Act, 1997 (Act No. 68 of 1997), on receipt of-

- (i) an amount of R8-00 in respect of a handwritten abridged and computerized abridged marriage certificate: Provided that no fees shall be payable for the issuing of the certificate at the time of the registration of the marriage;

- (ii) an amount of R43,00 in respect of an unabridged marriage certificate, or a reproduction of the relevant register or a reproduction of any supporting documentation which is coupled to the register concerned, or the verification of information contained in a marriage register: Provided that where the reproduction or verification is required for official purposes by a Government institution, it shall be free of charge, or
- (iii) an amount of R32-00 in respect of a letter of confirmation of an applicant's marital status.”.

**Short title and commencement**

- 3. These regulations shall be called the Ninth Amendment of the Regulations in terms of the Marriage Act, 1961, and shall come into operation on 1 April 2004.

No. R. 431

31 Maart 2004

**HUWELIKSWET, 1961 (WET NO. 25 VAN 1961)****NEGENDE WYSIGING VAN DIE REGULASIES KAGTENS DIE HUWELIKSWET, 1961**

Die Minister van Binnelandse Sake het kragtens artikel 38 van die Huwelikswet, 1961 (Wet No. 25 van 1961), die regulasies in die Bylae uitgevaardig.

**BYLAE****Woordomskrywing**

1. In hierdie Bylae beteken "die Regulasies" die Regulasies kragtens die Huwelikswet, 1961, afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 2207 van 24 Oktober 1986, soos gewysig by Goewermentskennisgewing Nos. R.883 van 21 Mei 1993, R. 1577 van 27 Augustus 1993, R.726 van 19 Mei 1995, R. 462 van 15 Maart 1996, R. 485 van 9 April 1998, R.249 van 14 Maart 2000, R.410 van 23 Maart 2002 en R.477 van 31 Maart 2003.

**Vervanging van regulasie 5B van die Regulasies**

2. Regulasie 5B van die Regulasies word hierby deur die volgende regulasie vervang:

**"Uitreiking van huweliksertifikate en bevestiging van huwelikstatus**

5B (1) Die huweliksbevestiger wat 'n huwelik voltrek, moet, nadat die register bedoel in artikel 29A(1) onderteken is, 'n huweliksertifikaat, wat wesenlik die besonderhede voorgeskryf op vorm BI-27 bevat, ten opsigte van die huwelik gratis aan die partye uitreik.

(2) Die Direkteur-Generaal kan op aansoek-

- (a) 'n verkorte huweliksertifikaat wat wesenlik die besonderhede voorgeskryf op vorm BI-41 bevat;
- (b) 'n volledige huweliksertifikaat wat wesenlik die besonderhede voorgeskryf op vorm BI-36 bevat, of
- (c) 'n skrywe ter bevestiging van 'n applikant se huwelikstatus

gegrond op die besonderhede vervat in 'n huweliksregister wat kragtens die Wet of enige ander wet deur hom bewaar word of waarvan die besonderhede in die bevolkingsregister, vermeld in die Wet op Identifikasie, 1997 (Wet No. 68 van 1997), opgeneem is, uitreik by ontvangs van-

- (i) 'n bedrag van R8-00 ten opsigte van 'n handgeskrewe verkorte sowel as 'n rekenaargedrukte verkorte huweliksertifikaat: Met dien verstande dat geen fooie betaalbaar is nie ten opsigte van die sertifikaat wat by die registrasie van die huwelik uitgereik word nie;

- (ii) ‘n bedrag van R43,00 ten opsigte van ‘n volledige huweliksertifikaat, of ‘n reproduksie van die betrokke register of die reproduksie van enige ondersteunende dokument wat met die betrokke register verband hou of die verifikasie van inligting vervat in ‘n huweliksregister: Met dien verstande dat indien die reproduksie of verifikasie deur ‘n Staatsinstelling vir amptelike gebruik benodig word, dit gratis is, of
- (iii) ‘n bedrag van R32-00 ten opsigte van ‘n skrywe ter bevestiging van ‘n persoon se huwelikstatus.”.

**Kort titel en inwerkingtreding**

3. Hierdie regulasies heet die Negende Wysiging van die Regulasies kragtens die Huwelikswet, 1961, en tree op 1 April 2004 in werking.

**No. R. 432****31 March 2004****IDENTIFICATION ACT, 1997  
(ACT NO. 68 OF 1997)****SIXTH AMENDMENT OF THE REGULATIONS IN TERMS OF THE IDENTIFICATION ACT, 1997**

The Minister of Home Affairs has in terms of section 22 of the Identification Act, 1997 (Act No. 68 of 1997), made the regulations set out in the Schedule.

**SCHEDULE****Definition**

1. In this Schedule "the Regulations" means the Regulations in terms of the Identification Act, 1997 published under Government Notice No.R.978 of 31 July 1998, as amended by Government Notice Nos. R.1014 of 7 August 1998, R.275 of 1 April 2000, R.329 of 3 April 2001 and R.1213 of 19 August 2003.

**Substitution of regulation 15 of the Regulations**

2. The following regulation is hereby substituted for regulation 15 of the Regulations:

**"Fees**

15. The following fees are payable in the respective cases:

- (a) Identity document: Re-issuing : R13-00 provided that the re-issuing of an identity document is free of charge in those cases where an identity document was issued and with the forename repeated as a surname in the document, if the Department did not insist on an application for insertion of the surname at the time of the initial application, and when a new identity document is issued to a former TBVC citizen to replace his or her old South African identity document indicating him or her as a non-South African citizen.
- (b) Issuing of a temporary identity certificate: R11-00.
- (c) Furnishing of information from the population register on magnetic tape or similar format in accordance with the provisions of section 21 of the Act: R255-00 for every 5000 persons or portion thereof.
- (d) Direct access to the Department's computer system for information from the population register by private institutions, bodies, organisations, or societies, in accordance with section 21 of the Act: R425-00 per month per consumer plus R0-75 per individual transaction.
- (e) Frame of four black and white photos taken for an identity document by the Department: R13-00.”.

**Short title and commencement**

3. These regulations shall be called the Sixth Amendment of the Regulations in terms of the South Identification Act, 1997, and shall come into operation on 1 April 2004.

**WET OP IDENTIFIKASIE , 1997  
(WET NO. 68 OF 1997)**

**SESDE WYSIGING VAN DIE REGULASIES KRAGTENS DIE WET OP IDENTIFIKASIE, 1997**

Die Minister van Binnelandse Sake het kragtens artikel 22 van die Wet op Identifikasie, 1997 (Wet No.68 van 1997), die regulasies in die Bylae uiteengesit, uitgevaardig.

**BYLAE**

**Woordomskrywing**

1. In hierdie regulasies beteken "die Regulasies" die Regulasies kragtens die Wet op Identifikasie, 1997, afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R.978 van 31 Julie 1998 soos gewysig deur Goewermentskennisgewing Nos. R.1014 van 7 Augustus 1998, R.275 van 1 April 2000, R.329 van 3 April 2001 en R.1213 van 19 Augustus 2003.

**Vervanging van regulasie 15 van die Regulasies**

2. Regulasie 15 van die Regulasies word hierby deur die volgende regulasie vervang:

**"Gelde**

15. Die volgende fooie is in die onderskeie gevalle betaalbaar:

- (a) Identiteitsdokument: Heruitreiking: R13-00 met dienverstande dat die heruitreiking van 'n identiteitsdokument gratis is in daardie gevalle waar 'n identiteitsdokument uitgereik is en die voornaam word in die dokument as 'n van herhaal indien die Department nie op 'n aansoek vir die invoeging van 'n van tydens die aanvanklike aansoek aangedring het nie, en wanneer 'n nuwe identiteitsdokument aan 'n voormalige TBVC burger uitgereik word ter vervanging van sy of haar ou Suid-Afrikaanse identiteitsdokument wat hom of haar as 'n nie-Suid-Afrikaanse burger aandui.
- (b) Uitreiking van 'n tydelike identiteitserifikaat: R11-00.
- (c) Verskaffing van inligting uit die bevolkingsregister op magneetband of in soortgelyke formaat in ooreenstemming met die bepalings van die artikel 21 van die Wet: R255-00 vir elke 5000 persone of gedeelte daarvan.
- (d) Direkte toegang tot die Department se rekenaarstelsel vir inligting uit die bevolkingsregister deur private instansies, liggeme, organisasies of verenigings in ooreenstemming met artikel 21 van die Wet: R425-00 per maand per gebruiker plus R0-75 per individuele transaksie.
- (e) Raam van vier swart en wit foto's deur die Department vir 'n aansoek om 'n identiteitsdokument geneem: R13-00.”.

**Kort titel en inwerkintreding**

3. Hierdie regulasies heet die Sesde Wysiging van die Regulasies kragtens die Wet op Identifikasie, 1997 en tree op 1 April 2004 in werking.

---

No. R. 433

31 March 2004

## SOUTH AFRICAN CITIZENSHIP ACT, 1995 (ACT NO. 88 OF 1995)

### NINTH AMENDMENT OF THE REGULATIONS IN TERMS OF THE SOUTH AFRICAN CITIZENSHIP ACT, 1995

The Minister of Home Affairs has, under section 23 of the South African Citizenship Act, 1995 (Act No. 88 of 1995), made the regulations set out in the Schedule.

#### SCHEDULE

##### **Definition**

1. In this Schedule "the Regulations" means the Regulations in terms of the South African Citizenship Act, 1995, published under Government Notice No.R. 1794 of 17 November 1995, as amended by Government Notice Nos. R.461 of 15 March 1996, R.130 of 16 January 1998; R.447 of 30 March 1998, R.385 of 24 March 1999, R.250 of 17 March 2000, R.313 of 30 March 2001, R.408 of 28 March 2002 and R.475 of 31 March 2003.

##### **Substitution of regulation 10 of the Regulations**

2. The following regulation is hereby substituted for regulation 10 of the Regulations:

##### **"Fees**

10. The following fees are payable in the respective cases:
  - (a) Certificate of naturalisation as South African citizen (section 5):
    - (i) Original: Free
    - (ii) Duplicate: R48-00
  - (b) Certificate or written confirmation of South African citizenship (section 16): R48-00.
  - (c) Application for the retention of South African citizenship (section 6(2)): R110-00.
  - (d) Application for the resumption of South African citizenship (section 13): R115-00.
  - (e) Application for exemption to make use of another country's passport facilities (section 9): R110-00.
  - (f) Exemption from the loss of South African citizenship (section 26(4)): R110-00.”.

##### **Short title and commencement**

3. These regulations shall be called the Ninth Amendment of the Regulations in terms of the South African Citizenship Act, 1995, and shall come into operation on 1 April 2004.

**No. R. 433****31 Maart 2004****WET OP SUID-AFRIKAANSE BURGERSKAP, 1995  
(WET NO. 88 OF 1995)****NEGENDE WYSIGING VAN DIE REGULASIES KRAGTENS DIE WET OP SUID-AFRIKAANSE BURGERSKAP, 1995**

Die Minister van Binnelandse Sake het kragtens artikel 23 van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1995 (Wet No.88 van 1995), die regulasies in die Bylae uiteengesit, uitgevaardig.

**BYLAE****Woordomskrywing**

3. In hierdie Bylae beteken "die Regulasies" die Regulasies kragtens die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1995, aangekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 1794 van 17 November 1995 soos gewysig deur Goewermentskennisgewing Nos. R.461 van 15 Maart 1996, R.130 van 16 Januarie 1998, R.447 van 30 Maart 1998, R.385 van 24 Maart 1999, R.250 van 17 Maart 2000, R.313 van 30 Maart 2001, R.408 van 28 Maart 2002 en R.475 van 31 Maart 2003.

**Vervanging van regulasie 10**

2. Regulasie 10 van die Regulasies word hierby deur die volgende regulasie vervang:

**"Fooie**

10. Die volgende fooie is in die onderskeie gevalle betaalbaar:
- (a) Sertifikaat van naturalisasie as Suid-Afrikaanse burger (artikel 5):
    - (i) Oorsponklike: Gratis.
    - (ii) Afskrif: R48-00.
  - (b) Sertifikaat of geskrewe bevestiging van Suid-Afrikaanse burgerskap (artikel 16): R48-00.
  - (c) Aansoek om die behoud van Suid-Afrikaanse burgerskap (artikel 6(2)): R110-00.
  - (d) Aansoek vir die herneming van Suid-Afrikaanse burgerskap (artikel 13):R115-00.
  - (e) Aansoek om vrystelling om van 'n ander land se paspoortgeriewe gebruik te maak (artikel 9): R110-00.
  - (f) Vrystelling van die verlies van Suid-Afrikaanse burgerskap (artikel 26(4)): R110-00.".

**Kort titel en inwerkingtreding**

3. Hierdie regulasies heet die Negende Wysiging van die Regulasies kragtens die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1995, en tree op 1 April 2004 in werking.

---

# Dog ate your Gazette? ... read it online

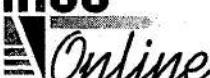


## **www.SA Gazzettes.co.za**

**A new information Portal keeping you up to date with news, legislation, the Parliamentary programme and which is the largest pool of SA Gazette information available on the Web.**

- Easily accessible through the www!
  - Government Gazettes - from January 1994
  - Compilations of all Indexes pertaining to the past week's Government Gazettes
  - All Provincial Gazettes - from September 1995
  - Parliamentary Bills - as of January 1999
- Available in full-text, with keyword searching
- Sabinet Online scans, formats, edits and organize information for you. Diagrams and forms included as images.
- No stacks of printed gazettes - all on computer. Think of the storage space you save.
- Offers Bill Tracker - complementing the SA Gazzettes products.

**For easy electronic access to full-text gazette info, subscribe to the SA Gazzettes from Sabinet Online. Please visit us at [www.sagazettes.co.za](http://www.sagazettes.co.za)**

**Sabinet**  
  
*Online*

Tel: (012) 643-9500, Fax: (012) 663-3543, Toll free: 0800 11 8595, e-mail: [corporate@sabinet.co.za](mailto:corporate@sabinet.co.za), www: <http://corporate.sabinet.co.za>

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001

Publications: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510

Advertisements: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504

Subscriptions: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737

Cape Town Branch: Tel: (021) 465-7531

Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001

Publikasies: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510

Advertensies: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504

Subskripsies: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737

Kaapstad-tak: Tel: (021) 465-7531